



## **Братская могила советских воинов в городе Мишань**

### **牡丹江**

Памятник прямоугольной формы, из кирпича, покрытого цементным раствором.

Памятник был сооружён в августе 1945 года гарнизоном 1-го Дальневосточного фронта. Прежнее название города Мишань – Дунань.

На памятнике имеются две металлических таблички с выгравированным на них текстом: с южной стороны на русском языке, с северной – то же содержание, но на китайском языке: «Слава генералиссимусу СССР Сталину! Памятник уничтожению японских захватчиков Восточной Азии и освобождению города Дунань частями 35 армии 1-го Дальневосточного фронта. Август 1945 г.»

这是一座长方形的砖砌纪念碑，水泥砂浆罩面。

1945年8月，远东第一方面军的驻军修建了这座纪念碑。当时的密山市被称为东安市。

纪念碑上镶嵌着两块刻有相同内容、不同文字的金属匾额，南面用的是俄文，北面用的是汉字：“苏联斯大林大元帅之光荣的远东第一线军队歼灭侵略者东亚之日本及解放东安市纪念日。一九四五年八月”。

В 2015 году установлены фамилии 19 советских военнослужащих (увековечены на воинском захоронении в 2017 году):

№	Фамилия, имя, отчество	Воинское звание	Год рождения	Дата выбытия
1	<b>Бабенко Елизар Сергеевич</b>	красноармеец	1902	19.08.1945
2	<b>Гапиенко Михаил Михайлович</b>	старший сержант	1918	17.08.1945
3	<b>Дьячук Николай Трофимович</b>	красноармеец	1917	21.08.1945
4	<b>Емельянов Алексей Емельянович</b>	ефрейтор	1925	17.08.1945
5	<b>Зайцев</b>	красноармеец	-	20.08.1945
6	<b>Иванов Иван Сергеевич</b>	красноармеец	1917	19.08.1945
7	<b>Изотов Павел Николаевич</b>	старший сержант	-	15.08.1945
8	<b>Калежко Виктор К.</b>	старший сержант	-	22.08.1945
9	<b>Кашин Павел Игнатьевич</b>	красноармеец	1925	17.08.1945
10	<b>Кротов Николай Егорович</b>	ефрейтор	1906	20.08.1945
11	<b>Михеев Иван Савельевич</b>	красноармеец	1905	20.08.1945
12	<b>Попков Михаил Петрович</b>	красноармеец	1896	18.08.1945
13	<b>Рузов Лев Исаевич</b>	красноармеец	1893	19.08.1945
14	<b>Саликов Михаил Николаевич</b>	красноармеец	1926	17.08.1945
15	<b>Сапегин Дмитрий Степанович</b>	красноармеец	-	20.08.1945
16	<b>Толстов Петр Степанович</b>	младший лейтенант	1925	17.08.1945
17	<b>Хлебородов Иван Петрович</b>	красноармеец	1903	19.08.1945
18	<b>Чеченин Демьян Кузьмич</b>	красноармеец	1893	19.08.1945
19	<b>Чугин Михаил Никитович</b>	красноармеец	1913	19.08.1945